

۱۵ کانون اول ۱۹۲۵

نسخه سی :

۷ ۱/۴ غروش

یکرمی برنجی سنه

نومرو :

۱۹۴

اجتihad

LA REVUE IDJTIHAD



غازی پاشانك چاك قايا كوشكى

بوراده بيوك مجدد مزله ملاقات انطباعلى مناسبتيله

مندرجات

غازی پاشانك كوشكسند (عبدالله جودت) — حروف مسئله سی (جناب شهاب الدین) — تورك
ديللری لغتی (حسین کاظم) — شاپقهنك، توتونك، فوت بولك بازار تعطيلنك تاريخلىرى — درزىلرك
دينى — عائله اسمارينك منشاءلىرى — آلتى عصرلق بردعوا — قرون اولاده سوقاقلرك تنويرى —
حيوانلرك تبدلات هوايى اخبارى — آى چارپاسى — اورمانلرده يول بولماق اصولى — اويقو —
دستره نك آلت موسيقى اتخادى — برمسلمانك جنتده ير صاتماسى — عقل سليم — متحده آمريقا
رئيس حكومتك نطقى — آناطولودن سسلر (تحسين وعثمان حزمى) — خوش آينده فقره لر .

آمریقا تربیه اصولری

برنجی جلدك طبعی ختام بولمدر آلتی یوز كسور صحیفه لك
۱۹۳ و شكلی حاوی در . فیثاقی پوسته پاره سیله ۱۶ لیرا در .

تورکیانك اك مشهور تریسی اولان

عارف ذکی تریخانهلرنده

قیشاق البسه كزی یاپدیركز هر حالده ممنون قالاچكز

تقسیمطله معامله یاپار

مرکزى : استانبول یكى پوسته خانه اتصالده تلفون : استانبول ۱۵۷۲
شعبه لر :

قاضی كوی : آلتی یول آغزی تلفون : قاضی كوی ۲۷۸
اسكدار : یكى جامع قارشینده تلفون : قاضی كوی ۱۵۰

19, Avenue de Villiers
PARIS

URASEPTINE
ROGIER

نوراسپتین

روژی

مشانه ، بورهك راحتسز لفلرنده ودهانه نزلهلرنده اك مؤثر
علاجدر هر كون خصوصی قاشیغله ایكى اوچ قاشیق یاریم بارداق
صو ایچنده نریتیلرك ایچیلیر . طعمی خوشدر . ایلك استعمالده
تبولده ، ادرار بورولرنده راحتق حس اولونور .

آنگلو آمریقان كتاب وغزته آچتتهسى

**THE ANGLO AMERICAN BOOK &
NEWSAGENCY**

بك اوغلنده تپه باشی جاده سنده نومرو ۲۰

انكلیز و آمریقان كتاب ، غزته و مجموعه لری ، شرقه
دائر آمریقا وانكلترده منتشر آثار سپارشی قبول اولنور
تلفون : بك اوغلی ۱۳۳۴ رسمی رباعیات خیام لر ككشدور .

Rafale de Parfums

Sonnets

par le Dr. AB. Djerdet Bey

Edition de luxe p. 131

prix : 100 piastres

(اجتهاد) ك معدل اعلان تعرفهسى

اجتهاد ستونك هر 3 سانتیمتره ارتفاعی یعنی هر 3×8
سانتیمتره مربعی یز وهر دفعه انتشار ایچون اعلان اجرتی 1
لیرادر .

اعلان اجرتلری اعلانك درج ونشردن صوكره منتظم
مقبوض مقابلنده تحویل اولونور .

اعلانلری احتوا ابدن اجتهاد نسخه لری انتشار ایتدیكجه
اعلان صاحبلىنه بلا بدل كونددریلیر . اعلان اجرتك حد
اصغریسی 1 لیرادر .

(كتابخانه اجتهاد) ك مهم كتابلری

غروش	تاریخ اسلامیت [ایكى جلد]
۱۵۰	دماغ وملكات عقليه [رسملى]
۶۰	روح الاقوام
۵۰	علم روح اجتماعى [روح الجماهير]
۵۰	عصرمركز نصوص فلسفیهسى
۱۰۰	اوروپا حربندن آلتانان پسیقولوجیائی دزسلر
۷۵	دون ویارین (مجلد)
۳۰	دلمتی مولانا
۳۰	فلسفه استبداد
۴۰	کیوم تهل
۹۰	انكلیز قومی [۳ كتاب]
۳۵	تاریخ كائنا ته بر نظر [رسملى]
۲۰	موسیقی ایله تداوی
۵۰	هاملهت
۵۰	ماقیهت
۵۰	آنطوان وقله ثوابترا
۳۰	ژول سهزار
۱۵	راهب مهلیهك وصیتنامهسى
۲۰	بانقهلر ومعاملاتی
۱۰	طیبه لی و نشانلیسى
	سپارشلره تعهدلی پوسته اجرتی اولاراق یوزده اوتوز نسبتنده ضم یایلمالیدر .

فرا ته للى فره سقو

FRATELLI FRESCO

انواع كاغد وادوات قرطاسیه قسمی :

استانبولده مارپوچجیلرده بویاجی خانى آلتنده نومرو : ۳
تلفون ، استانبول ۳۰۵۲

شیشه بلور چینی وچینقو قسمی :

استانبولده چیچك بازارنده نومرو : ۲۵

تلفون : استانبول ۳۰۹

ماجد محمد قره قاش

بیوك تحافیه مغازهسى

سلطان حمام جادهسى نومرو ۱۱ ، ۱۳

صاتدینى ماللارك نفاستی و فیثاتلرینك معتدللكی ایله رغبت
عمومیه یی قازانمشدر . خاتملر وچوچوقلر ایچون هر نوع البسه لر ،
بلوزلر ، چاشیر طاقلری هدیهك وهرموسمه كوره اشیا ، آتیاق
قانی ، شمشه موجوددر . تلفون : استانبول ۳۳۱۹

PULMOSERUM پولوسه روم باي

A. Bailly

ورمه استعدادی اولانلرده وبوخسته لنگ باشلانغچنده
وهر دورنده بیوك فائدهسى كورولمش واطبای متخصصه
بونى تصدیق ایتشلدردر .

Abonnement pour un an

300 piastres

Edition spéciale 500 piastres

Adresse:

"IDJTIHAD", Constantinople

Téléph. St. 865

XXIème ANNÉE

15 Decembre 1925—No 194

اجتهاد

آبوعمان: سنه لکي [٢٤ نسخه]

تورکيا ايجون ٢ ، خارج ايجون

٣ ، اعلا کاغذليسي ه ليرادر .

اداره خانه سي :

جفال اوغلنده « اجتهاد نوري »

تلفون : استانبول ٨٦٥

يکرمي برنجي سنه

نومرو ١٩٤-١٥ کانون اول ٩٢٥

فلسفي ، اجتماعي ، ادبي ، اقتصادي مجموعه

غازي نك كوشكندە

بركتبخانه احاطه ايدييور . (ويكتور هوغو) :

Une bibliothèque est un acte de foi

ديردى . اورايه كي ريلنجه ممتاز بر فكر آدامنك نهونده بولونولديني درحال حس اولونيور . بکریکی سرانی، بوندن یکریمی بش اوتوز سنه اول زیارت ایتدیکم وقت فکر حیاته دائر هیچ بر شی کورمه مکله متحیر اولشدم .

رئیس جمهوریمز زائرلرینی ، تکلفسز و صمیمی قبول ایدييور . هر تربیلى و نازك ذات زائرینی ناصل التفات و تواضعه قبول ایدرسه بیوک مجدد رئیس دولتمزده اوصورتله ملتفت و متواضع قبول ایتدی .

غازی پاشا اوزون سنه لردن بری بتون منورلرک آتش و ایمانله بسله دیکی امللری تحقق ایتدیردی . حقنده کی حیرانغمزک پک صمیمی و درین اولاجغنی پک ای کسیدیور . فی الحقیقه بو بیوک عسکر و مجددک حضورنده یاشادیم ایلک لحظه ده بونی نظرلرنده اوقودم . اونى اوتوز سنه دنبری بکله یور و چاغیریوردق .

بکله یوردم سنی بکر کیی بر طفل یتیم یوزینی گورمه دیکی ، بیلمه دیکی مادرینی ؛ بکله یوردی سنی شهبازی الهامام سره رک یرله علویت بال و پرینی .

قطعه سننده افاده ایدیلن ، بکله نیلنک وروديله ، انتظارک نهایتی گلشدی . آناتولو ظفرندن صوکره بیوک عسکر مصطفی کلاک ایجابات عصره بحق مطلع بیوک بر مجدد دخی اولدینی میدانه حیقمشدی . شوقناقم حاصلدر ، که

آنقرمه موصلتمک ایرته سی کونی ، خلق فرقه سی کاتب عمومییسی جمیل بک افندییه ، غازی پاشایی زیارت ایتک ایسته دیکی سویله مشدم . برکون صوکره مطبوعات مدیریت عمومیه سننده ، محجم جلال انسی بک غازی پاشا حضرتارینک شوفورینک بنی آرامش اولدیغنی وساعت ١٢ ده بکله نیلدیکی و شوفور بنی بولامانجه کیتدیکنی ، ون آلق اوزره تکرار کله جکنی سویله مشدی . تعیین ایدیلن ساعت تقرب ایتیش و اوتوموبیل کله مش اولدیغنی کیی کیرالق اوتوموبیلده بولونادیغندن تلاش ایدييوردم . جمیل بک افندییه کیفیتی سویله دیکم زمان « دون غازی پاشایه ، کلدیگکزی و کندیسینی زیارت ایتک ایسته دیگکزی سویله دم « منون اولورم » دیمشلردی ، شیمدی چاک قایایه کیدیوروز . سزه درحال اوتوموبیلی کوندریم » دیدی و فی الحقیقه اوتوموبیل ، یکریمی دقیقه صوکره کلدی وساعت ٥ ده غازی نك كوشکی اوکنده بولوندق . چاک قایا کوشکی کوچوک و متواضع بر مسکندر . کوشکک یوللرنده ، باغچه سننده ، طرح و تنظیمنده اینجه بر ذوق حاکمدر . کوشک ایکی قاتلیدر . برنجی قاتده کوچوک برانتظار سالوننده بر دقیقه دن فضله بکله تیلیمکسزین بریاور بک دلاتلیله اوست قاتده غازی پاشانک بولوندیغنی سالونه ایصال ایدیلدم . بو سالون الکتریک ایله تنویر اولونمشدر ، غازی پاشانک عینی زمانده دارالمساعیسی و کتبخانه سیدر . سالونک هر طرفی منتظم صورتده جلدلنش کتابلرله دولو

(مازوری) باتاقلغنده یاپدینی کی اسیر ایدمه نیجه، دشمنی دکره دوکله سوداسته دوشدی و بویوله تورک اردولرینی لاقیدانه و ظالمانه اسراف ایتدی .

انور پاشا دخی محدود برقفا ایله بو دیو اندام جنایتک شریکی اولیوردی . (آری برونی) نک صاغ جناحنه دوشن (آنا فارطه) یه یوز بیك کیشیلک انکلز عسکری چیقاریلدینی وقت مصطفی کمال بك، لیان پاشانک حضورینه چیقادی: «چناق قلعه یی، وطنی بن قورتاراجم آنا فارطه ده کی انکلز ایله ری حرکتک دفعنی هر دورلو مسئولیتیه بانا ویر» دیدی، بونی آلدی و یاپدی. چناق قلعه یی اسقاط ایتمکدن دشمنی منع ایتدی . آ کلا دیغ معنا و شمولیه مکمل و قوتلی شاعر و عسکر اولان مصطفی کماله دشمنک چکیلجه جکی عیان اولمشدی؛ بوسبیه مصطفی کمال بك لیان پاشایه «چکیلرکن دشمنه تعرض ایدمه» دیدی لیان پاشایه آ کلاتامادی. لیان پاشایه سوز آ کلاتاماسندن منکسر اولان مصطفی کمال بك منفعلاً و مأذوناً استانبوله کلدی و اوصیره ده دشمن مهمات حربیه سنی تماماً آلارق بر کیجه ایچنده چکیلیمه یه، ظن ایدیورم، که مصطفی کمالک غیبتی سایه سنده، موفق اولدی . (سدا البحر) ده ده (عربکیر) لی جواد پاشا دشمنه عظیم خسارات ویردیردی. قفقاس ایکنجی اردو ساحه سنده (بتلیس) طرفندن جبهه مز یاریلش و دشمن (اسکندرون) ه قادر ایتک اقدارینی الهه ایتشکن (فلسطین) جبهه سندن (بتلیس) جبهه سنه، تاریخ حربده مثلی کوروله مش کیجه لی کوندوزلو بریوروشلایه یتیشه رک، مصطفی کمال بك، روس اردوسنی دور دوردی و (دیار بکر) ه و (اسکندرون) ه قادر اینه سنه مانع اولدی . صدر اسبق عزت پاشا روس لرک قیش تعرضندن قورقاراق اردویی (کینی) طاغلرنده، قیشین، شدا د هوا ئیه آلتنده بولوندورمشدی . بلا اعاشه، بلا محروقات طاغلرده برافانک غیرمعقول اولدیغنی و روسلرک آیارجه اول (ارضروم) ه چکیلش اولدوقلرینی و بناء علیه طاغلرده بکله مه یه لزوم اولمادیغنی سویله مش، فقط بونی عزت پاشایه آ کلاتامامشدی . مصطفی کمال بك قوماندان وکیلی اولور اولماز درحال اردویی طاغلردن، فرقه لرک

شاعر ممکن تریم ایدر و تریم ایتدیکی ممکن اولور . ۱۰ تموز انقلابدن آلتی سنه اول، مستبد حکمداره :

باغزار غرورگر صولاجاق ،
بریمان خیر انقلاب اولاجاق ،
بیله یزه بیله ریله ری دولاجاق .
اوزمانلر اولورسکر بیدار ...

قطعه سیله باشلایان منظومه یی یازدیغ زمان بن غیبندن خبر ویرن، صایق لایان بر آدام کبی تلقی ایدنلر اولمشدی . شاعرک فوق الطبیعه اولان حساسیتی رحم صیورورده نشوونمایه باشلایان حادثه رشیم لرینک جنس و اوصافنی آ کلامایه ورشیمک تشکل ایتمکده اولان دماغنک مخصوصاتی کورمه یه مساعد اولیور . غازی پاشانک قارشیسنده اوطورورکن اونده قوتلی برشاعر سیاسی ده تماشا ایتدم . شاعر لکک اساسی الهام اولدیغنه کوره بو یوکسک قوماندانک یوکسک بر شاعر دخی اولدیغنه قائل اولماق لازمکلیر . بر بسیقولوج کوزبله اونی چوق ترصد و تتبع ایتک ایسته دم . اونک چوق یوکسک بر قوماندان اولدیغنی و جمهورلرک بسیقولوجیاسنه درین و بلکه فطری و قوفنی آ کلاماق ایچون عسکر و بسیقولوج اولماق الزم دکلدی : (چناق قلعه) مصارعه سنده بو، پک بللی اولدی؛ (چناق قلعه) یه دشمنک چیقما سنه ممانعت ایدیله مه یه جکینی و دکره دخی دوکیله مه یه جکینی بیلدی .

اونک پلاننده یالکز، قره یه چیقارکن دشمنی تعجیز ایتک، دشمنی چیقادیغنی ساحه ده توقیف ایتک واردی . فقط لیان پاشا کلدی، بو پلانی بوزدی . او، دشمنی سربست قاره یه چیقما یه برافاق و چیققدن صوکره اسیر آلماق پلاتنی ایله ری سوردی . اونک مقصدی غرب جبهه سنده ممکن اولدیغنی قادر بر انصراف پاماقدی . ائتلاف قوتلرینک کلیتله و راحت راحت چناق قلعه یه بکله نیامه یین بر درجه ده بیوک بر قوت ایله چیقادیغنی کورونجه لیان پاشا شاشیردی و پلاننک قوفلغنی و مصطفی کمال بك پلاننک اصابتی آ کلا دی . نهایت قومانداسی آلتنده بولونان فرقه سیله (آری برونی) نده دشمنی دور دوردی. لیان پاشا هیندن بورغلق ایدم رک اونک

شوسطرلری یازمشدم :

« تورکک کیری قالماسی نك سببی اوچدر : برنجیسی
الله بیلیر ، ایکنجیسی انکلیز ویا آلمان لسانی وحرثی یرینه
فرانسز لسان وحرثی آلامز ، اوچنجیسی ده استانبولی
مرکز حکومت اتخاذا یتش اولمازدر . »

علاوه ایتدم : بوسطرلر اون دورت سنه اول طبع
ونشر ایدیشدر ، قناعتم حالا بومرکزدهدر . دیدم .

شو اوچ مادهلی قناعتمی مصطفی کمال پاشایه بالذات
سوبله مک فرصتک ظهورندن ممنون اولدم . زیرا برطاقیم
مقاصد مخصوصه ویا ادراک قاصر اربابی بر ملتک اصول
ومأثر مدنیه سنک طرفداری اولماقده او ملتک سیاست
ودولتک طرفداری اولمای قاریشدر ییورلر . بن اوتوز
بش سنه اول انکلیز (شکسپر) ک حیرانی اولمش ودنیانک اک
یوکسک شاه اثر ادیبی طانیلان (هاملت) فاجعه سنی
تورکجه یه نظماً و نثراً نقله قویولمشدم . (شکسپر) ک
اساننده ، آنغولساقسون اصول تربیه وعناصر مدنیه سنده
فأقیق ورجحان کورمه نك پاپاس ومتعصب لوید (جورج) ک
بی دل ومتحکم انکلز سنک تعقیب ایتدیکی سیاستی تصویب
ایله هیچ بر مناسبتی اولمادیغی آ کلامایانلرک ویا آ کلاماق
ایسته مینلرک پک محتمل سعایتلرینه بوسورتله بررد ودفع
حواله ایتش اولیوردم . فقط آ کلا دیغ شو اولدی ، که
مصطفی کمال ، باشقارلینک کوزلریله کورمه یی ، باشقارلینک
قولاقلریله ایشتمه یی قبول ایتمین بر شخصیت در .

دکزک کنارنده یوکسه لن برقایا کیی دورور ، طالعفلر
اونا بلا تأثیر چارپار ، قیریلیر ؛ او ، عمانی وقاباران وقیریلان
طالعفلرینی لاقید و وقور تماشا ایدر . تحقق ایدن روحانی
آشالاق اوزهرینه مصاحبه ومداوله افکار ، دها صیجاق
اولدی . ملاقات بر ساعتی کچدیکی صیره ده مساعده
ایسته دیکم زمان تمدید صحبت آرزوسنی اظهار ایتک صورتیه
التفات ایتدی . انسان ، بویه کزیده وتاریخی بر روحک
یاننده ممکن اولسه عصر لرحه قالماق ایستر . اوچ ساعته یاقین
مدت مصاحبه ، بیوک برمساعده طالعدی . چاک قایا حقیقه
یکی تورکیانک مسقط رأسی اولیور دیه بیلیر ؛ مدنیت

پاشایه بیله جکی کیری منطقه لره چکدی . فن حرب
متخصصار نه عزت پاشانک خطا آلود کورونن بوتعمیه سی
نتیجه سنده اردونک بتون حیواناتی تلف اولمشدی .
آلمانلر ومحدود نظری مرحوم انور پاشا « یلدریم »
اردوسی تشکیل ایدرک (بغداد) ی استرداد ایتک خیال
خامنه دوشدکاری زمان (بغداد) ی آلاق شویله دورسون ،
(فلسطین) اردوسنک ده محوه محکوم اولدیغنی سویله دی .
فقط انور پاشانک محدود قفالیلی و آلمانلرک خودکاملانی
یوزندن ، عواقب الیمیه مصطفی کمال بک مانع اولمادی ،
وسوزنی دیکله ته مه دی . (حلب) ک سقوطندن سوکره ،
آلمان جنرالنک بر اقوب قاجدیغی تورک اردوسیه مصطفی
کمال (آتیه) ایلدریسنده بینه بر جبهه تشکیل ایدیور ،
(استانبول) ه « ذلته قاتلانمایک ، جبهه تشکیل ایتدم »
دیوردی . فقط بویه بر مقاومتک مشعر اولاجاغی
کیمسه نك حوصله سی آلمایور ، بویه بر مقاومتک ذاتاً وخیم
اولان وضعیتی دها وخیم قیلاجنی فکری ایلهری سورولیور
وکندیسنه « بورایه کلکز » دینیلیوردی .

متارکدن سوکره یاپدیغی وتویج ایتدیکی مآثر
میداندهدر . بویوک قوماندانی حیرانیتله تماشا و بوبلیغ
شعر اجرا آتی ملاحظه ایتدم .

اوصیره ده مرکز حکومتک استانبوله نقلی موضوع بحث
ایدی . پاشا ، صاغ طرفده اوطوران سیدبک مرحومه صوردی :
استانبولک مرکز حکومت اولماسی حقنه نه ایشیدیور
ونه دوشونیورسکز ؟ دیدی ؛ سید بک بر آز یالپالادقن
صوکره ، هر حاله اون سنه دن اول استانبولک مرکز
حکومت اولماسی فکر ندهیم دیدی . غازی پاشا بوبابده کی
ملاحظه سنی سویله دیکدن صوکره یوزیمه باقدی وبوباقیشده
« سنک بوخصوصه فکرک نه در ؟ » معناسنی او قودم .
مساعده ایدر سه کز بنده کزده مطالعه می عرض ایدهیم دیدم :
(بیورک) دیملری اوزهرینه :

— بوندن اون درت سنه اول اوچنجی دفعه طبع
ایدیان (فلسفه سانجه لری) آدی کوچوک برکتامده عیناً

فرانسز تبعہ سی ، یاغورہ وکونشہ قارشى سپرى اولق اعتبارلہ
 پک قولانیشل بولقلرى شاقہ بی فرانسه یہ ادخال ایتش و ایشته
 بو صورتلہ تدریجاً تکمیل آوروادہ بو مسلمان سرپوشی تعم
 ایتمدر . اسکی تورکرہ کلنجہ ، اولنرکدہ باشلرنده کی مغفلر
 عمومیتلہ سپرشمسلی اولق اعتبارلہ ، شاقہ تورکرلرکدہ من القدیم
 حرب سرپوشی ، یعنی تورک اردوسنک اسکی سرپوشی دیمکدر .
 شاقہ یہ اعتراض ایتش اولان جاہلار ، قولالرندن طونولوب استانبول
 عسکرى موزہ سنہ سوق ایدیللی و اورادہ کندیلرینہ سپرشمسلرنده
 کلمہ توحید یازیلی مغفلر ، یعنی معدنی شاقہلر کوستریلوب برآز
 حیایہ دعوت ایدیللدرلر ! شوراسی دہ وارکہ اسلامیت خصوصندہ
 بزدن دہا متعصب اولان افغان ملتى ، مرحوم امیر حبیب اللہ خان
 زمانندہ اردوسنہ شاقہ کییدیرمک صورتلہ بڑہ تقدم ایتش
 وبوحال اورادہ هیچ براعتراضی موجب اولاماشدی [*] .
 ایشته بوتون بو ایضاحات کوستریورکہ خرسیتیانلر شاقہ بی
 مسلمانلرند آلمشلر و ز مسلمانلر دہ شیمدی تکرار خرسیتیانلرند
 آلدیشمز ایچون بر طاقم جاہلار بونی برکفر علامتی کوسترمک
 ایستہ مشلردی ! بولر دین و ایمانک باشلقدہ دکل ، باشدہ اولاجنی
 آ کلاماشلردی .

نونونک تاریخی

توتون اوزرنده کی حکومت انحصارینک اوج سنہ دہا تمیدی
 موضوع بحث اولق مناسبتلہ ، عصر حاضرک حوائج ضروریہ سی
 میانہ داخل اولان بومسکرکیف اوتنک پک اسکی برشی اولمادیغنی
 قارلریمزہ خاطر لاتمق ایسترز : توتونک منشأ وسطی آمریقادر ؛
 فرانسه یہ بوندن تقریباً اوج یوزاللی سنہ اول فرانسه قوالیچہ سی (قارین
 دومہ دیچی) نک سفراسندن زان نیقو Jean Nicot طرفندن
 ادخال ایدلمش واوزمان [نیقو اوتی l'herb-à-Nicot] تسمیہ
 ایدیلمشدی ؛ بالاخرہ نیقوتین کلمہ سی دہ ایشته بو (نیقو) اسم
 خاصندن اشتقاق ایتمدر . فقط اسپانیولر توتون استعمالنہ
 فرانسزلردن اول باشلامشلردی ؛ آمریقا ریلرلرند توتونک خواصنی
 اک اول اسپانیولر اوکرعشلردی ؛ حتی اوروپا ادبیاتندہ ایلک
 دفعہ اولارق توتوندن بحث ایدن ، اسپانیانک قشتالہ زادکانندن
 [دون - غوزالہ او - فرناندہز - دو - اوویہ دو - ئی - والدہز] [۱]
 اسمندہ بر مؤلفدر ؛ بو ذات [نیقاراغوا تاریخی] نامیلہ ۱۵۵۵
 سنہ میلادیہ سنندہ نشر ایتدیکی برآردہ «قورویا یارق صابماسی»
 تسمیہ ایتدیکی یارق جیغارلری اوزون اوزادیہ تعریف ایدوب
 دیورک : «آمریقا ریلرلی برآرادہ طولیاندقلری وقت مصردن
 استحصال ایدیلن و شیشا تسمیہ ایدیلن کسکین و اکشی برنوع
 راقیلہ سرخوش اولورلر ؛ بواجیکی ، ایچندہ یورطہ چاقامش طاووق
 ضوی رنگندہ در . ریلر ایشته بوندن ایچمکہ باشلار باشلاماز ،
 قبیلہ رئیس ائلہ تقریباً آلی پارماق اوزونلغندہ و برانسان پارماغی
 [*] ۱۶ کانون ثانی ۱۳۲۸ تاریخی و ۵۰ نومرولو
 (اجتہاد) دہ حبیب اللہ خانک شاقہ لی رسمی واردر .

عنصرلری قاورایشی پک صاغلام وقوتلی در . کندیسى
 یوکسک بر پسیقولوجیا موضوع تبعی اولدینی کیبی فطری
 و پک یوکسک بر پسیقولوج دردہ . ترقیہ ایمانی آتشین در .
 مصطفی کال ، روحی ، کندیسنہ ہر تقرب ایدنہ تلقین ایتہیہ
 قادر در . بویوک J. M. Guyau بر یردہ L'amour
 tend à se multiplier دیمشدی . دہالیسہ الک بیوک ، اک
 درین ، اک یوکسک محبت در و وظیفہ سی کوکلرہ آئی وکونش
 اولماقدر . محبت ، تولید ایدر . ہر تولد دائماً وجملر وقان
 غائب ایتمکہ مترافق اولور . فقط بولر سرعتلہ کچر ونوزادک
 کیچکمہ یں تبسملری دوغومک آجیلرینی سرعتلہ اونوتدورور .
 بوکون یکی تورکیانک دوغماقدہ اولدیغنی بیلمہ من لازمدر .
 مصطفی کال پاشا بوانقلابی و مجدد روح ، فیاض
 تولید سجیہ سیلہ تورکیادہ یاشایاجاق وحر و مرفہ یاشاماق
 یولنی بڑہ ہرکون داہا کنیش آجایہ دوام ایدہ جکدر .

عبدالہ ہرودت

بیلمدیکمز شیلر :

شاقہ نک تاریخی

وطنک بعض یرلرنده بر طاقم جاہلار سرپوشمک تبدیلی
 دینرکدہ تبدیلی شکلندہ تلق ایدرک «کاوور اولق ایستہ میورزا»
 دیہہ غایشلر ترتیبنہ قالدیشوب جہوریتک ضربہ تأدینہ اوغرا دیلر ؛
 بوزواللی جاہلار اگر بودرجہ جہل مرکب ایچندہ بولونماسہ لردی ،
 شاقہ نک اساساً بر خرسیتیان سرپوشی اولمادیغنی تقدیر ایدوب سکوت
 ایدرلردی ؛ فی الحقیقہ شاقہ خرسیتیان سرپوشی دکل ، من القدیم
 بر مسلمان سرپوشیدر ؛ شاقہ بی ہر ملتدن اول شمالی آفریقا
 مسلمانلری اوحوالینک شدتلی کونشہ قارشى برسر شکلندہ اعمال
 و سوق احتیاج ایلہ استعمال ایتشلردر . بولرک پایدقلری شاقہلر
 طبیعی حصیردن معمول اولوب کنشارلری غایت کنیش اولق
 اعتبارلہ عادتاً برشمسہ شکلی آکدیرردی ! بناء علیہ شاقہ ،
 صیجاق مملکتلردہ یاشایان مسلمانلرک احتیاجندن دوغمش طبیعی
 برسرپوشدی ؛ او حوالی مسلمانلری بوتون تعصبلرینہ رغماً بو
 ضروری سرپوشی الان استعمال ایتکدہ درلر . حتی وقتیلہ
 طرابلس غرب فرقہ قوماندانلغی محلی سرپوش نمونہ سی اولارق
 عبدالحمید ثانیہ بو بویوک حصیر شاقہلرند بر دانہ سنی بالخاصہ
 تقدیم ایتشدی ! آوروپالیرہ کلنجہ ، اولر اسکیدن شاقہ نک
 نہ اولدیغنی بیلہ بیلزلردی : آنجق فرانسه قرالی اون ایکنجی لوئی
 زمانندہ تجارت واسباب سائزہ ایلہ آفریقای شمالیہ کیدوب کلن